



75
1951-2026

PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Messieurs
Présidents des **Clubs**
Présidents des **Clubs Jr**
Présidents des **Clubs Universitaires**
du **Panathlon International**

Cc Messieurs
Conseillers internationaux
Présidents de District
Gouverneurs de Zone
prof. Matteo Lazzizzera
Responsable Fair Play
du **Panathlon International**

Circ. 01/2026

Rapallo, le 07 janvier 2026

Objet: projet PI "Fair-Play et École : un nouveau départ".

Chers Amis,

J'ai le plaisir de vous annoncer que le professeur Matteo Lazzizzera, responsable Fair Play, a révisé et mis à jour son travail pour le projet « Le Fair Play repart de l'école ».

Vous trouverez ci-joint un fichier contenant les directives pour la mise en œuvre du projet et les liens pour accéder au matériel- éditable.

La documentation fournie est très intéressante et est le fruit d'une expérimentation qui s'étend sur plusieurs années, avec un cadre de mise en œuvre vraiment complet. Je vous invite donc à en prendre connaissance afin de nous aider à mettre en œuvre ce projet sur votre territoire. Il s'agit certes d'un projet ambitieux et relativement exigeant et je suis sûr que les Clubs qui ne pourront pas le réaliser totalement pourront néanmoins en tirer parti pour entamer une collaboration fructueuse avec les Établissements scolaires.

Le fair-play comme « mode de vie » et l'éducation des jeunes aux principes inspirés de l'éthique sportive sont les objectifs fondamentaux de notre mouvement, et c'est une excellente occasion de les diffuser ensemble.

Je vous serais reconnaissant d'en discuter au sein de vos Conseils Directifs, avec les délégués Fair Play ou avec les enseignants Panathloniens de votre Club, sachant que le Prof. Lazzizzera s'est rendu disponible pour être contacté, avec le Secrétariat Général, si vous avez besoin de plus amples informations.

Je vous prie d'agréer l'expression de mes salutations distinguées et de mes meilleurs vœux de bon travail.

Giorgio Chinellato
Président International



75
1951-2026

PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Gent.mi Sigg.ri
Presidenti dei **Club**
Presidenti dei **Club Jr**
Presidenti dei **Club Universitari**
del Panathlon International

e, p.c.

Gent. Sigg.ri
Consiglieri Internazionali
Presidenti di Distretto
Governatori d'Area
prof. Matteo Lazzizzera
Responsabile Fair Play
del **Panathlon International**

circ. 01/26

Rapallo, 07 gennaio 2026

Oggetto: progetto PI "Il Fair Play riparte dalla Scuola".

Cari Amici,

sono lieto di comunicarvi che il prof. Matteo Lazzizzera, responsabile Fair Play del P.I., ha revisionato ed aggiornato il suo lavoro per il progetto "Il Fair Play ricomincia dalla Scuola".

Troverete quindi in allegato un file con le indicazioni attuative del Progetto, insieme ai link per accedere ai relativi materiali - editabili.

I documenti forniti sono davvero interessanti e frutto di una sperimentazione durata anni, con un quadro di attuazione davvero completo; Vi invito quindi a prenderne visione al fine di valutare la possibilità di replicarlo nelle vostre realtà territoriali. E' certamente un progetto ambizioso, relativamente impegnativo, e sono sicuro che i Club, anche se non potranno realizzarlo integralmente, prenderanno spunto per iniziare una collaborazione fruttuosa con gli Istituti scolastici.

Il Fair Play come "stile di vita" e l'educazione dei Giovani ai principi che traggono spunto dall'Etica sportiva sono gli obiettivi fondamentali del nostro Movimento e questa è un'ottima occasione per diffonderli insieme.

Vi sono grato se vorrete parlarne nei vostri Consigli Direttivi, con i delegati del Fair Play, oppure con i docenti Panathleti del vostro Club, tenendo presente che il prof. Lazzizzera si è reso disponibile ad essere contattato, insieme alla Segreteria Generale, per ulteriori approfondimenti sul Progetto e/o chiarimenti - necessità.

Con i più cordiali saluti e auguri di buon lavoro.

Giorgio Chinellato
Presidente Internazionale




PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT



Messrs
Club Presidents
Jr Club Presidents
University Club Presidents
of **Panathlon International**

cc Messrs
International Board Members
District Presidents
Area Governors
prof. Matteo Lazzizzera
Fair Play Responsible
of **Panathlon International**

Circ. 01/2026

Rapallo, 7th January 2026

Subject: PI project "Fair Play restarts from School".

Dear Friends,

I am delighted to inform you that, Prof. Matteo Lazzizzera, Responsible for Fair Play, has revised and updated his work for the project "Fair Play starts again at school."

Please find enclosed a file with the guidelines to implement the Project and the links to access the editable material.

The papers he has provided are truly interesting; they are the result of year-long experimental work and offer a comprehensive implementation framework. I would therefore ask you to look at them to help us publicize the project, in your respective communities. For sure, it is an ambitious and quite challenging project, but I am confident that even those Clubs that cannot implement it in full may however use it as a blueprint to engage in successful collaboration with educational establishments.

Fair Play Fair Play as a "lifestyle" and educating young people in the principles inspired by sports ethics are the fundamental objectives of our Movement, and this is an excellent opportunity to promote them together.

I would be grateful if you would discuss this matter in your Directive Boards, with Fair Play delegates or with the teachers of your Panathlon Club, bearing in mind that Prof. Lazzizzera has made himself available to be contacted for further insights and/or needs together with the General Secretariat.

With best regards and good wishes for a successful work.

Giorgio Chinellato
International President



75
1951-2026

PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

An die
Club Präsidenten
Präsidenten der **Juniorclubs**
Präsidenten der **Universitätsclubs**
von **Panathlon International**

z.K.

an die
Internationalen Ratsmitglieder
Distriktpräsidenten
Zonengouverneure
prof. Matteo Lazzizzera
Fairplay-Beauftragter
von **Panathlon International**

Rundschr. Nr 01/26

Projekt von PI "Fair Play beginnt in der Schule".

Rapallo, den 7. Januar 2026

Liebe Freunde,

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass Prof. Matteo Lazzizzera, Leiter Fair Play, seine Studie für das Arbeit „Fair Play startet neu in der Schule“ überarbeitet und aktualisiert hat.

In der Anlage findet Ihr ein File mit den Angaben zur Umsetzung des Projekts und den Links für den Zugriff zum bearbeitbares Material.

Die übermittelten Dokumente sind überaus interessant und das Ergebnis einer jahrelang dauernden Testphase in einem wirklich kompletten Umsetzungsrahmen. Ich ersuche Euch also, sie zu lesen, um die Möglichkeit zu beurteilen, dieses Projekt in Euren Gebieten umzusetzen. Zweifellos ist es ein anspruchsvolles, herausforderndes Projekt, aber ich bin sicher, dass einige Clubs, auch wenn sie es nicht vollständig anwenden können, sich von ihm inspirieren lassen und eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit den Schulen beginnen.

Fair Play Fair Play als „Lebensstil“ und die Vermittlung der Prinzipien der Sportethik an junge Menschen sind die grundlegenden Ziele unserer Bewegung, und dies ist eine hervorragende Gelegenheit, sie gemeinsam zu fördern.

Ich bin Euch dankbar, wenn Ihr dies mit Euren Vorständen, den Fair-Play-Delegierten oder den panathletischen Lehrern Eures Clubs besprechen wollt. Vergesst nicht, dass Prof. Lazzizzera für weitere Einzelheiten und/oder Eure Kontaktaufnahme ebenso wie das Generalsekretariat zur Verfügung steht.

Mit herzlichen Grüßen und guten Wünschen für eine erfolgreiche Arbeit.

Giorgio Chinellato

Internationaler Präsident

Giorgio Chinellato – *Président International*

cell. +39 335375519

chinellato.president@panathlon.net

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I

Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513

www.panathlon-international.org



75
1951-2026

PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Sres.
Presidentes de **Clubes**
Presidentes de **Clubes Jr**
Presidentes de **Clubes Universitarios**
de **Panathlon International**

c.c.

Sres.
Consejeros Internacionales
Presidentes de Distrito
Gobernadores de Zona
prof. Matteo Lazzizzera
Responsable Fair Play
de **Panathlon International**

circ. 01/26

Rapallo, 7 de enero de 2026

Asunto: proyecto PI "El Fair Play comienza de nuevo desde la escuela".

Estimados Amigos,

me complace informarles de que, el prof. Matteo Lazzizzera, responsable Fair Play, ha revisado y actualizado su estudio para el trabajo «El juego limpio vuelve a empezar en la escuela».

Por ello, encontrarán adjunto un archivo que enviaremos a todos los Clubes de Panathlon con instrucciones sobre cómo poner en marcha el proyecto, junto con enlaces para acceder al material editable.

Los documentos proporcionados son realmente interesantes y el resultado de una experimentación que ha durado años, con un marco de aplicación realmente completo. Por ello les invito a que le echen un vistazo para evaluar la posibilidad de reproducirlo en sus territorios. Ciertamente es un proyecto ambicioso y relativamente exigente, pero estoy seguro de que algunos Clubes, aunque no puedan realizarlo en su totalidad, podrán tomar ejemplo para iniciar una fructífera colaboración con las escuelas.

El Fair Play como «estilo de vida» y la educación de los jóvenes en los principios inspirados en la ética deportiva son los objetivos fundamentales de nuestro Movimiento, y esta es una excelente oportunidad para difundirlos juntos.

Les agradecemos de antemano si desean discutirlo en sus Consejos Directivos, con los delegados Fair Play o con los profesores panathletas de sus clubes, teniendo en cuenta que el Prof. Lazzizzera se ha puesto a su disposición para ser contactado, junto con la Secretaría General, para cualquier otra aclaración y/o necesidad.

Les saludo cordialmente deseándoles un buen trabajo.

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Prezados Senhores
Presidentes dos **Clubes**
Presidentes dos **Clubes Júnior**
Presidentes dos **Clubes Universitários**
do **Panathlon International**

e C/C.

Prezados Senhores
Conselheiros Internacionais
Presidentes Distritais
Governadores de Área
prof. Matteo Lazzizzera
Responsável pelo Fair Play
do **Panathlon International**

Circ. N. 01/26

Rapallo, 7 de janeiro de 2026

Objeto: projeto PI "O Fair Play recomeça na escola"

Caros Amigos,

tenho o prazer de comunicar que, o prof. Matteo Lazzizzera, responsável pelo Fair Play, revisou e atualizou o seu estudo para o trabalho "O Fair Play começa novamente na escola".

Portanto, encontrarão em anexo um arquivo com as indicações para a atuação do projeto, junto com o link para acessar o material editável.

Os documentos fornecidos são realmente muito interessantes e fruto de anos de experimentação, com um quadro de atuação muito completo; convido-os, portanto, a ler os documentos para nos ajudar a realizar este projeto nas suas realidades territoriais. Trata-se, com certeza, de um projeto ambicioso e relativamente exigente, mas tenho certeza de que alguns Clubes, mesmo os que não poderão realizá-lo integralmente, poderão utilizá-lo como ponto de partida para uma colaboração frutífera com as escolas.

O Fair Play como "estilo de vida" e a educação dos jovens nos princípios inspirados na ética esportiva são os objetivos fundamentais do nosso Movimento, e esta é uma excelente oportunidade para divulgá-los juntos.

Agradeço se puderem falar sobre isso no seu Conselho Directivo, com os delegados do Fair Play ou com os professores panathlete dos seus Clubes, tendo em conta que o Prof. Lazzizzera se disponibilizou para ser contactado, juntamente com o Secretariado Geral, para qualquer esclarecimento e/ou necessidade adicional.

Envio-lhe os meus melhores votos de um bom trabalho.

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional